

SINCE 1992

★ BISON RANCH ★

LES PRÉS-D'ORVIN



MENU

Que sont les Assiettes Chasseral?

Cette métairie propose des Assiettes Chasseral ! Composées d'au moins un produit fermier ou produit du terroir certifié, les Assiettes Chasseral vous garantissent la proximité des produits que vous consommez. Vous trouverez différentes Assiettes Chasseral dans six métairies* situées dans le Parc régional Chasseral.

- ★ Gomette verte sur la carte, le produit principal du plat est «fermier» et élaboré dans l'établissement même où vous vous trouvez !
- ★ Gomette bleue, le produit principal du plat provient du Jura bernois ou du canton de Neuchâtel. Les logos vous garantissent la qualité, l'authenticité et la traçabilité.

Des boissons proposées dans la carte accompagnent à merveille les Assiettes Chasseral, demandez-les!

Les Assiettes Chasseral, des saveurs d'exception... Un terroir qui régale.

www.terroir-juraregion.ch
www.parcchasseral.ch



Notre proposition du Bison Ranch:
Salade, terrine de bison, röstis, fromage de Chasseral & cornet à la crème.

Fr. 25.-

**Bon
appétit !**

* *Bec-à-l'Oiseau, La Gentiane, Le Bison Ranch, Le Bois-Raiguel, Jobert, Nidau*

SINCE 1992
★ **BISON RANCH** ★
LES PRÉS-D'ORVIN

Tél. 032 / 322 00 24
www.bisonranch.ch

ENTRÉES

Salade verte	Fr. 6.-
Assiette froide (jambon - saucisse sèche - lard - terrine - fromage)	18.-
Assiette de jambon froid (150 gr.)	16.-
Saucisse sèche sur planche :	
Bison (180gr.)	13.-
Bœuf (180gr.)	10.-
Terrine de Bison sur planche (150gr.)	12.-
Portion de fromage (120gr.)	9.-
Planche Express (saucisse de bison, fromage de Chasseral)	15.-



Portion de röstis « maison »	Fr. 7.-
Portion de röstis « maison » et salade	13.-
Sandwich au jambon, saucisse ou fromage	5.-
Sandwich mélange	7.-



LES VIANDES

Les viandes de notre élevage

Steak de bison	(180gr.)	Fr. 35.-
Émincé de bison	(200gr.)	28.-
Entrecôte de bison (novembre à mai de notre élevage, juin à novembre du Canada)	(180gr.)	45.-
Sur commande et selon disponibilité		
Filet bison	(180gr.)	50.-



Les viandes

Entrecôte de cheval	(250gr.)	Fr. 29.-
Entrecôte de cheval	(180gr.)	25.-
Côtelette de porc	(200gr.)	20.-
Jambon		19.-
Assiette Chasseral		22.-
<i>(Röstis, salade, terrine de bison, jambon, fromage de Chasseral)</i>		
Assiette Chasseral + Dessert <i>(cornet à la crème)</i>		25.-



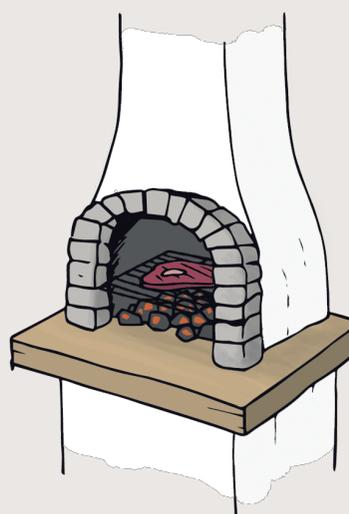
Nos viandes sont accompagnées avec une salade verte, terrine de bison, röstis maison et beurre maison.

Nos viandes sont servies de :
12h00 à 14h00 et 18h00 à 22h00.
Samedi et dimanche non-stop.

La cuisson



bleu saignant à point bien cuit



JUSQU'À 11H00

Petit déjeuner à volonté	Fr. 12.-
<i>(pains-beurre-confiture-fromage-café, thé, choco, jus d'orange)</i>	
Supplément pour assiette de viande	14.-
<i>(jambon, terrine de bison, saucisse de bison)</i>	

TOUTE LA JOURNÉE

Fondue fromage (min. 2 pers)	200 gr	Fr. 19.-
Fondue 3 fromages (min. 2 pers)	250 gr	25.-
<i>(gruyère, vacherin et tête de moine)</i>		
Assiette froide		18.-
<i>(jambon, saucisse sèche, terrine, lard, fromage)</i>		
Salade fitness (poulet)		18.-
Salade fitness avec entrecôte de cheval		19.-
Assiette de jambon froid	150 gr	16.-
Saucisse sèche sur planche : Bison	180 gr	13.-
Bœuf	180 gr	10.-
Planche Express		15.-
<i>(saucisse de bison, fromage de Chasseral)</i>		
Terrine de bison sur planche	150gr	12.-
Portion de fromage	120gr	9.-
Sandwich au jambon, saucisse ou fromage		5.-
Sandwich mélange		7.-

À L'EMPORTER

Pain maison	Fr. 5.00
Saucisse sèche de bison	10.00
Terrine de bison (100 gr)	3.00
Terrine de foie de bison (pièce)	10.00
Saucisse sèche de bœuf	7.00
Saucisse sèche de cheval	7.00
Fromages:	
Niola (100 gr)	2.20
Tête de Moine (100gr)	2.20
Elixir de Chasseral (5 dl)	30.00
Miel des Franches-Montagnes (500gr)	12.00
Sac de bois de feu	10.00
Bons cadeaux	50.- ou 100.-



PROVENANCE DES PRODUITS

★ Bison	de notre élevage
Entrecôte de bison	de notre élevage de novembre à mai <i>(juin à octobre, Canada)</i>
Cheval	Suisse USA
★ Porc	de la région Chasseral
★ Jambon	de la région Chasseral
★ Saucisse de bison	de notre élevage
★ Saucisse de bœuf	de la région Chasseral
★ Fromage	de la région Chasseral
★ Pain	maison

★★★ Prix inclus 8% TVA ★★★



VINS

Vins blanc	1 dl	3 dl	5 dl	Bouteille
Vin de bison	3.60	10.80	18.-	
« Chardonnay de Californie USA »				
Schafiser	3.60	10.80	18.-	
Landeron	3.60	10.80	18.-	
St Peter-Insel (Ile St-Pierre)	3.60	10.80	18.-	
Fendant	3.60	10.80	18.-	
Amigne			22.-	
Epresses				34.-

Vins Rosé	1 dl	3 dl	5 dl	Bouteille
Oeil de Perdrix - Landeron			22.50	34.-
« Chantal Ritter »				
Oeil de Perdrix - Schafiser			22.50	34.-
« Beat Burkhardt »				
Oeil de Perdrix - Neuchâtel	4.50	13.50	22.50	34.-
« Cave des Coteaux »				
Pinoron	3.20	9.60	16.-	
Dôle blanche	3.20	9.60	16.-	

VINS

Vins rouge

	1 dl	3 dl	5 dl	Bouteille
Vin de bison	3.60	10.80	18.-	27.-
« Cabernet Sauvignon Californie USA »				
Côte du Rhône	2.60	7.80	13.-	
Goron	3.40	10.20	17.-	
Dôle			19.-	
Pinoron			19.-	
Pinot-Noir, Schafiser	4.80	14.50	24.-	37.-
« Beat Burkhard »				
Pinot-Noir, Landeron				37.-
« Chantal Ritter »				
Châtenay, Neuchâtel				37.-
« Cuvée Réservee »				
Coto Mayor, Espagne			22.50	34.-
« Rioja »				
Nero d'Avola - Italien				39.-
« Nuhar »				

Champagne

Bouvier Frère demi-sec/brut				50.-
-----------------------------	--	--	--	------



APÉRITIFS

Proseco « Cupi	1 dl		Fr. 7.-
Martini Blanc	4 cl	15.5 %	5.-
Cynard	4 cl	16.5 %	5.-
Campari	4 cl	23 %	5.-
Suze	4 cl	20 %	5.-
Pastis	2 cl	45 %	4.-
Appenzeller	4 cl	29 %	5.-
Absinthe	2 cl	53 %	7.-

LONG 4 cl

Gin Tonic & Schwepps	4 cl	37 %	Fr. 7.-
Rhum Baccardi & Cola	4 cl	40 %	7.-
Rhum Baccardi Black	4 cl	37.5 %	7.-
Whisky & Cola	4 cl	40 %	7.-
Vodka Red	4 cl	25 %	7.-
Vodka Verte	4 cl	25 %	7.-

SPIRITUEUX 2 cl

Pomme	40 %	Fr. 4.00
Kirsch	40 %	4.50
Pruneau	40 %	4.50
Williams	40 %	4.50
Abricotine	40 %	6.50
Damassine	42 %	6.50
Calvados	40 %	6.50
Grappa « Fior dé Vite »	40 %	6.50
Grappa « Dell' Aho Adige »	40 %	7.00
Vielle Prune	40 %	7.00
Prunelle de Bourgogne	35 %	6.50
Baileys	17 %	6.50
Amaretto	28 %	6.50
Limoncello	28 %	4.50
Gentiane	43 %	7.00



SINCE 1992
★ BISON RANCH ★
LES PRÉS-D'ORVIN

Tél. 032 / 322 00 24
www.bisonranch.ch

BIÈRE ET CIDRE

	Bt 33cl	2.5 dl	5 dl	1 L
Pression « Boxer »		3.40	5.00	11.00
Bière sans alcool	4.40			
Bouteille de bière « Boxer »			5.00	
Heineken	4.40			
Bière blanche « Maisel's weiss »	5.50			
Cidre de pomme			5.00	



SINCE 1992
★ BISON RANCH ★
LES PRÉS-D'ORVIN

Tél. 032 / 322 00 24
www.bisonranch.ch

MINÉRALES

	2 dl	3 dl	5 dl	1 L	1.5 L
Eau minérale Elmer	3.00	3.80	5.00	9.00	11.00
Eau minérale Elmer gazeuse	3.00	3.80	5.00	9.00	11.00
Cola	3.00	3.80	5.00		11.00
Cola zéro	3.00	3.80	5.00		11.00
Rivella rouge	3.00	3.80	5.00		11.00
Citro	3.00	3.80	5.00		11.00
Sinalco	3.00	3.80	5.00		11.00
Thé froid lemon	3.00	3.80	5.00	9.00	
Jus de pomme nature	3.00	3.80	5.00	9.00	11.00
Jus d'orange	3.00	3.80	5.00	9.00	
Sirop	1.00	1.50	2.50	5.00	



SINCE 1992
★ BISON RANCH ★
LES PRÉS-D'ORVIN

Tél. 032 / 322 00 24
www.bisonranch.ch

BOISSONS

Café, expresso, sans caféine	Fr. 3.80
Double expresso	5.00
Café au lait	4.00
Latte Macchiato	4.20
Café mélange, chocolat mélange (avec chantilly)	4.20
Chocolat, Ovomaltine chaud ou froid	3.80
Thé, grande variété	3.80
Thé rhum	5.50
Punch	4.50
Pot de thé	10.00
Café Bison (whisky)	6.50
Café Colisse (prune)	6.50
Café Fertig (pomme)	6.00
Café Lutz (pomme)	6.00



DESSERTS

Gâteaux Maison		Fr. 3.80
Cornet à la crème		3.50
Meringue :	petite	4.00
	grande	5.50
	avec glace	+2.50
Café glacé		8.50
Chaud - froid		8.50
	<i>(glace vanille, framboises chaudes et chantilly)</i>	
Colonel		8.50
Glace :		
	<i>arômes vanille, fraise, mocca, citron, pistache</i>	
	1 boule	3.00
	2 boules	5.00
	avec chantilly	+1.50
Coupe Danemark		8.50
Vermicelle (hiver) :	petit	5.00
	grand	6.50
	avec glace	+2.50



HÉBERGEMENT

Dortoirs:	1 x 9 places + 1 x 15 places
Cabanes:	5 x 4 places + 2 landaus mobiles (120x60cm) 1 x 2 places (cabanes des rêves)
Tipis:	2 x 10 places + 1 x 4 places

Prise du gîte: dès 15h30 / Heure de libération: avant 11h00

Petit déjeuner compris, servi de 8h30 à 10h30.

Fermé lundi et mardi

Les personnes ne mangeant pas au restaurant devront s'acquitter d'un supplément de 5.-/par nuit.

	0 à 2 ans	2 à 10 ans	10 à 16 ans	Adultes
Dortoirs Par nuit /sans repas au resto +5.-	Gratuit	20.-/25.-	30.-/35.-	40.-/45.-
Cabanes 1 ^{ère} nuit /sans repas au resto +5.- 2 ^{ème} nuit /sans repas au resto +5.-	Gratuit Gratuit	20.-/25.- 10.-/15.-	35.-/40.- 25.-/30.-	55.-/60.- 45.-/50.-
Tipis Par nuit /sans repas au resto +5.-	Gratuit	20.-/25.-	30.-/35.-	40.-/45.-
Ecoles: dortoirs ou tipis Par nuit /sans repas au resto +5.-		18.-/23.-	28.-/33.-	38.-/43.-
Repas pour groupe Assiette Chasseral (Röstis, salade, terrines de bison, jambon, fromage de Chasseral) Avec cornet à la crème		12.- 15.-	17.- 20.-	22.- 25.-